

**Zeitschrift:** Bulletin der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften = Bulletin de l'Académie suisse des sciences médicales = Bollettino dell' Accademia svizzera delle scienze mediche

**Herausgeber:** Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften

**Band:** 1 (1944-1945)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Zum Geleit

**Autor:** Wegelin, Carl

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BULLETIN DER SCHWEIZERISCHEN AKADEMIE  
DER MEDIZINISCHEN WISSENSCHAFTEN

BULLETIN DE L'ACADÉMIE SUISSE  
DES SCIENCES MÉDICALES

BOLLETTINO DELL'ACCADEMIA SVIZZERA  
DELLE SCIENZE MEDICHE

---

Vol. I

1944

Fasc. 1

---

Inhalt / Sommaire

Zum Geleit. Von C. Wegelin . . . . .	1
Die Gründung der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften. Von A. von Muralt . . . . .	4
Ansprache anläßlich der Gründung in der Martinskirche zu Basel. Von A. Gigon .	7
Mitglieder der Akademie/Membres . . . . .	24
Stiftungs-Urkunde . . . . .	25
Acte de Fondation . . . . .	29
Statuten . . . . .	33
Statuts . . . . .	40
Kommissionsberichte . . . . .	46
Zur Einführung der obligatorischen Schutzimpfung gegen Pocken . . . . .	51

---

**Zum Geleit**

Durch einen einfachen, aber würdigen Festakt in der St. Martinskirche in Basel ist am 24. September 1943 die Gründung der Schweizerischen Akademie der Medizinischen Wissenschaften der Öffentlichkeit verkündet worden. Mit dieser Gründung ist eine Institution zum Leben erweckt worden, die berufen ist, die medizinischen Wissenschaften, so wie sie in der Schweiz gepflegt und gefördert werden, in wirksamer Weise nach innen und nach außen zu vertreten.

Der Plan einer medizinischen Akademie, zuerst von Prof. *Gigon* in Basel in die Fachkreise getragen, begegnete anfänglich nicht geringen Widerständen, aber es wohnte ihm so viel Stoßkraft inne, daß er von den Vertretern der Fakultäten und der Ärzteschaft aufgenommen und schließlich zu einem guten Ende geführt wurde. Ein Arbeitsausschuß hat unter der tatkräftigen und zielbewußten Leitung von Prof. *von Muralt* (Bern) in zahlreichen Beratungen das Gerüst aufgebaut, das der Akademie als Halt und Rahmen ihrer Tätigkeit dienen soll. Dazu brauchte es aber auch ein

tragfähiges Fundament, ohne welches nun einmal eine mit naturwissenschaftlichen Methoden arbeitende Forschung nicht auskommen kann. Es ist in großzügiger Weise von all den Donatoren geschaffen worden, die in bereitwilligster Weise die großen Summen beigesteuert haben, welche unsere Arbeit ermöglichen und sich in geistigen Fortschritt umsetzen sollen. Allen, die an der Aufrichtung der Akademie in dieser oder jener Art mitgeholfen haben, sei hier der herzlichste Dank ausgesprochen.

Das in der Stiftungsurkunde festgelegte Programm der Akademie sieht als Hauptaufgabe die Förderung der medizinischen Forschung in unserem Lande vor. Wir bilden uns nun freilich nicht ein, daß durch die Gründung der Akademie für die schweizerische medizinische Wissenschaft alles gewonnen ist und gleichsam ein goldenes Zeitalter anbricht. Denn noch immer ist für die Großtaten der Wissenschaft in erster Linie der schöpferische Geist einer begnadeten Persönlichkeit nötig gewesen, und wenn wir uns erinnern, unter welchen Schwierigkeiten und kärglichen Verhältnissen manche große Entdeckungen gemacht worden sind, so werden wir unsere Möglichkeiten nicht überschätzen. Aber es ist schon viel erreicht, wenn materielle Hindernisse beseitigt werden können und der junge Schweizer Forscher, dem oft eine allzu große Zurückhaltung und zu wenig Selbstvertrauen innewohnt, zum Weiterstreben und Ausharren ermuntert wird. Wir dürfen schon zufrieden sein, wenn der Drang zur Forschung durch unsere Unterstützung freie Bahn erhält und das wissenschaftliche Leben auf unserem Gebiet rascher zu pulsieren beginnt. Natürlich wird andererseits die Akademie nicht darauf verzichten, Anregungen, die in ihrem Schoße aufgetaucht sind, an geeignete Kräfte weiterzugeben und sie auf diese Weise zu verwirklichen. Beides muß sich ergänzen und befruchten.

Eine weitere wichtige Aufgabe der Akademie besteht in der Zusammenfassung und Kennzeichnung des schweizerischen medizinischen Schaffens. Die Vielsprachigkeit der Schweiz hat es bisher mit sich gebracht, daß sehr oft schweizerische Autoren je nach ihrer Muttersprache als Angehörige ausländischer Staaten betrachtet wurden. In Zukunft soll dies verhindert werden, indem Arbeiten von Schweizer Forschern in einer schweizerischen medizinischen Bibliographie deutlich nach ihrem Ursprung kenntlich gemacht werden. Wir sind dies der Würde und der geistigen Unabhängigkeit unseres Vaterlandes um so mehr schuldig, als auch die Qualität der schweizerischen Forschungsarbeit sich mit derjenigen des Auslandes wohl messen darf. Daß damit nicht eine Einkapselung und Abschließung gegenüber der ausländischen Wissenschaft gemeint ist, erscheint bei den von jeher regen internatio-

nen Beziehungen der schweizerischen Medizin ganz selbstverständlich. Die Akademie hat sich deshalb zum Ziel gesetzt, diese Beziehungen wieder aufzunehmen und auszubauen, sobald dem Verkehr zwischen den Völkern keine Schranken mehr gesetzt sind.

In der kurzen Zeit ihres Bestehens sind aber an die Akademie noch andere Aufgaben herangetreten. Sie dient nun durch Vermittlung des eidg. Gesundheitsamtes den eidg. Behörden als konsultative Instanz in Sachen der allgemeinen Hygiene und Verhütung und Bekämpfung von Epidemien, und vom eidg. Departement des Innern ist sie um ihre Mitwirkung bei der Beschaffung neuer, in der Schweiz herauszugebender Lehrbücher und bei der Sanierung wissenschaftlicher Zeitschriften gebeten worden.

Dies alles verpflichtet die Akademie zu emsiger Arbeit, und es ist erfreulich festzustellen, daß der gute Wille dazu beim Vorstand sowohl wie bei den Mitgliedern des Senates vorhanden ist. Das Bulletin, das nun zum ersten Male erscheint, soll Zeugnis von dieser Arbeit ablegen und das Leben der Akademie nach außen widerspiegeln. Möge es bei den Schweizer Ärzten und Tierärzten und bei den medizinischen Akademien und Fakultäten des Auslandes eine gute Aufnahme finden als Sprachorgan einer geeinten schweizerischen medizinischen Wissenschaft, dem ich den Spruch des Vesal auf den Weg mitgeben möchte: *Vivitur ingenio, caetera mortis erunt.*

*Wegelin.*